

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:240496

25.07.2019-13:17

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 19.361

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	Uom	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7195815	2501523035	180238499	1.080	PC	S/ Speed Gear 1st cp1	5500040692
29.07.2019	2501523035				GETRAG Sonstige	
010	P: 8	5009568212	X	135	TBA-500086	138056
	P: 72	-	X	0	TBA-500078	
	P: 8	-	X	0	TBA-500085	
7195816	2501523435	180238500	405	PC	S/ Double Gear 2nd/rev cp1	5500040693
29.07.2019	2501523435				GETRAG Sonstige	
010	P: 3	5009568213	X	135	TBA-500086	138057
	P: 27	-	X	0	TBA-500078	
	P: 3	-	X	0	TBA-500085	
7195817	2506443535	180238501	630	PC	S/ Input Shaft Inner	5500039990
29.07.2019	2506443535				GETRAG Sonstige	
010	P: 9	5009568214	X	70	TBA-500086	138058
	P: 63	-	X	0	TBA-500083	
	P: 9	-	X	0	TBA-500085	
7195818	2506444335	180238502	504	PC	S/ Input Shaft Outer	5500039990
29.07.2019	2506444335				GETRAG Sonstige	
010	P: 7	5009568215	X	72	TBA-500086	138059
	P: 42	-	X	0	TBA-500084	
	P: 7	-	X	0	TBA-500085	
7195819	2506444735	180238503	288	PC	S/ Input Shaft Outer	5500039990
29.07.2019	2506444735				GETRAG Sonstige	
010	P: 4	5009568216	X	72	TBA-500086	138060
	P: 24	-	X	0	TBA-500084	
	P: 4	-	X	0	TBA-500085	
7195820	2506445135	180238504	160	PC	S/ Output Shaft 1	5500039990
29.07.2019	2506445135				GETRAG Sonstige	
010	P: 1	5009568217	X	160	TBA-500086	138061
	P: 1	-	X	0	TBA-500085	
	P: 8	-	X	0	TBA-500082	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 240496		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 26.07.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.				
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.-gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7195807	0003			2501440035	84	744
7195809	0006			2501440735	168	1.259
7195810	0010			2501441035	280	2.242
7195811	0003			2501442035	88	592
7195812	0003			2501442400	84	423
7195813	0010			2501442850	304	2.422
7195814	0008			2501442950	243	2.075
7195815	0008			2501523035	224	1.731
(25) Summe: 0092		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 2636		(28) 19.361
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) (41) Abrechnung (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand erhalten. 27 Lug 2019 Firmenstempel/Unterschrift "Riccardo..." (43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		
				Warenempfänger		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7195816	0003			2501523435	84	652
7195817	0009			2506443535	248	1.375
7195818	0007			2506444335	204	966
7195819	0004			2506444735	117	555
7195820	0001			2506445135	28	358
7195821	0004			2506445435	110	1.097
7195822	0002			2506527035	55	528
7195839	0001			2501475535	29	159
7195843	0001			2506445335	28	323
7195845	0001			2506445535	28	208
7195846	0001			2506522635	29	86
7195847	0001			2506526135	28	156
7195892	0001			2501440735	28	210
7195893	0001			2501441435	34	334
7195894	0001			2501523435	28	217
7195895	0002			2506443535	55	306
7195896	0001			2506445235	28	343

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

27 LUG 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclami 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 25.07.2019			17 Nächfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 25.07.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 240496			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
240496	92	Rack	Transmission parts	87084050	19.361	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung			KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
21 Absenderort D-74749 Rosenberg			22 Gut empfangen 27 LUG 2019			
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer			
25 Ermittlung der Entfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender			
			Paletten - Empfänger			
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Bestätigung des Absenders			
27 Kfz Anhängers			Bestätigung des Empfängers			
Kennzeich Nutzlast HN-VA280 LB-SC624						
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-007340 vom 25.07.2019



19-007340

Ludwigsburg, 25.07.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.07.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 25.07.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7195807	92	COLLI	Getriebeteile	19.361	
2	7195809					
3	7195810					
4	7195811					
5	7195812					
6	7195813					
7	7195814					
8	7195815					
9	7195816					
10	7195817					
11	7195818					
12	7195819					
13	7195820					
14	7195821					
15	7195822					
16	7195839					
17	7195843					
18	7195845					
19	7195846					
20	7195847					
21	7195892					
22	7195893					
23	7195894					
24	7195895					
25	7195896					
Summe: Total		92,00 COLLI		KUEHNE+NAGEL S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 27 LUG 2019 Veronica Kienke di verifica su qualità e quantità		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604